

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180371077

Bolla Consegni / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
27396880	51108383	2024-06-12
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitrice Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P21		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

501351106

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

38420

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkursbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Rolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
****	Numero d'ordine	0195959		
	Bolla	27396880		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003884502		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170712		
0010	Nr-art-clie	9009017776 073788139-0000-14		
		073-788-139 F-224588.10.RH#S		
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0096459367 di cui	1188#	682710372 001
	Charge	0097556729 di cui	972#	682710372 001
	Charge	0097556729 di cui	2160#	953475849 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	2 P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG			TBA-500274
	80 P-14-R3215-1 SLC BL-VDA-300X200X147-PP			TBA-520945
	2 P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ			TBA-500273
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli		PesoL. tara Nr.espresso	
MW PAL		806 X 606 X 900 mm		
	51108383-001	682710372	392,6 37,4 3404	76436827103727
	51108383-002	953475849	392,8 37,6 3404	76439534758495
	Somma per spediz.	51108383 2 colli	785,4 75,0	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:
Quantità effettiva: 4320
Tipo Imballaggio:
Quantità Imball: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo:
Firma

4320

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

14 GIU 2024

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-60
Fax +49 9132 82-4950 16:44

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 27396880	Num. spediz. Sendungs-Nr. 51108383	GiornoSped. Versandtag 2024-06-12
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitrice Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21		Tel. int. Hausruf

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab .100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr'. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
<p>Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461</p>				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:44

DFUE - WARENBEGLEITSCHIN
(VDA 4912)

SENDUNGS-NR: 51108383

2024-06-12 16:44

BLATT 01.01

LIEFERANT -WERK: 16

EMPFAENGER -WERK KUNDE: 100

ABLADESTELLE: 14248

-NR: 91000733

-NUMMER: 24466

LAGERORT:

Schaeffler Technologies AG & Co. KG

Magna PT S.p.A.

VERBRAUCHSSTELLE:

VERSANDART:

Industriestrasse 1 - 3

V Dei Ciclamini 4

FRACHTFUEHRER: ML-Express & Logist

DE-91074 Herzogenaurach

IT-70026 Modugno BA

-NUMMER: 5100

Versandstelle DE-91074 Herzogenaurach

SEND.-GEWICHT BR: 785,4 kg

LS-NR	SACHNUMMER KUNDE	MENGE	ME	V/G	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR
-DATUM	SACHNUMMER LIEFERANT	ZUSATZDATEN LIEFERANT				
-POS	PACKMITTEL -MENGE	-NUMMER KUNDE	FUELLMENGE	-NUMMER LIEFERANT	KONSIGNATION	
027396880	9009017776	4320	ST	S/	Drawn cup roller bearing open	550003884502
2024-06-12	073788139-0000-14	073-788-139				
1	VP: 2 - TBA-500273		X	0	002095866	
	VP: 2 - TBA-500274		X	0	000984477	
	VP: 80 - TBA-520945		X	54	012794961	
	CHARGE: 0097556729					

***** E N D E *****

WE:

CONTROLLO Q.TA:

CONTR. MERCI:

1. Expéditeur (nom, adresse, pays)
 Sender (name, address, country)
 Expeditor (nume, adresa, țara) **SC STEFFLER**
TEHNOLOGIE AG, RO. KG
INDUSTRIAL STRASSE 1-3
DE-91074 HERZOGENAUACH

**LETTRÉ DE VOITURE
 CONSIGNMENT NOTE
 SCRISOARE DE TRANSPORT**



2. Destinataire (nom, adresse, pays)
 Consignee (name, address, country)
 Destinatar (nume, adresa, țara) **MAGINA, PT, SPA**
STAB- 100
VIA DEI CICLAMINI 4
IT-70076 MODUGNO

16. Transporteur (nom, adresse, pays)
 Carrier (name, address, country)
 Operator de transport (denumire, țara)
S.C. ȘTEFĂNESCU & ION S.R.L.
 Nr.Ord.Reg.Com./an: J16/698/1992
 C.I.F.: RO 2302510
 Sediul: **CRAIOVA, Jud. Dolj**
B-dul Dacia, Nr. 1B
 Telefon: +40 742 273 137
 Email: **transport@stefanescugroup.ro**

3. Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
 Place of delivery of the goods (place, country)
 Locul descărcării (loc, țara) **VIA DEI CICLAMINI 4**
IT-70076 MODUGNO

4. Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
 Place of data of taking over the goods (place, country, date)
 Locul încărcării (loc, țara, data) **INDUSTRIAL STRASSE 1-3**
DE-91074 HERZOGENAUACH

17. Transporteur succésifs (nom, adresse, pays)
 Successive carriers (name, address, country)
 Operator de transport euccesivi (nume, adresă, țara)

5. Documents annexes
 Documents attached
 Documente anexate

18. Reserves et observations des transporteurs
 Carriers's reservations and observation (name, address, country)
 Rezervele și observațiile operatorului de transport

6. Marques et numero Marks and Nos Marca și numărul	7. Nombre des coll Number of packages Numărul de colete	8. Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare	9. Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor	10. No statistique Statistical number Număr statistic	11. Poids brut (kg) Gross Wight (kg) Masa brută (kg)	12. Cubage (m3) Volume (m3) Volumul (m3)
	2	PALLETEN	REF, CFR 24601801 51112322, 51112226		7854 kg	

13. Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions Instrucțiunile expeditorului	19. Conventions particulières Special agreements Acorduri speciale
---	--

14. Prescriptions d'affranchissement / Instructions as to payment for carriage / Instrucțiuni de plată <input type="checkbox"/> Franco/Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco/Carriage forward / Plata la destinație 1-3	20. A payer Par To be paid by Plata prin	Expéditeur Sender Expeditor	Monnaie Currency Moneda	Destinataire Consignee Destinatar
	Prix de transport Carriage charges Prețul transportului			
	Sold/Balance/Sold			
	Suppléments Supplem Charges Taxe suplimentare			

15. Remboursement/Cash on delivery/Suma de plată
KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snr - 70076 Modugno (BA)

21. Etablie a / Established in / Stabilit în **DE 91074** le / on / data **12-01-2024**

22. Signature et timbre de l'expéditeur
 Signature and stamp of the sender
 Semnătura expeditorului

23. Signature et timbre du transporteur
 Signature and stamp of the carrier
 Semnătura operatorului de transport

24. Goods received / Receptia mărfii
14.01.2024
SC STEFANESCU & ION SRL
J16/698/1992
CIF: RO2302510
CRAIOVA - ROMANIA
B-864-SIR
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
14-01-2024

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
 The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
 Y compris et Including and
 1-15
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
 To be completed on the sender's responsibility

*En cas de marchandises dangereuses indiquées, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, le chiffre et le cas échéant, la lettre
 *In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any